## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0312
Licence Number 晦昭編號	L1236

## **Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities**

殘疾人士院舍牌照

unc	derment	ioned residenti	nder Part 3, Sec al care home — 《殘疾人士院舍	tion	9(2)(~)	sidential C 條獲發牌照	`	rsons with Di	sabilities) Ordina	ance in respec	et of the
	ticulars 含資料	of residential	care home —								
(a)		ne (in English) (英文)	Home of Lo	oving Faithfulness	5	Name (i 名稱(「	n Chinese) ‡文)		可愛忠實之家		
(b)	(i)	Address of ho 院舍地址	G/F, Block C &	& Block D, 7 Cas 青山公路 7 號 C		ad, Kwu Tu		i, New Territo	ries		
	(ii)	Premises who 可開設院舍戶	ere home may be			<u> </u>					
		1	•	d described on Pl 號,該圖則現	-		_ deposited with tt准。	and approved	l by me.		
(c)		imum number 可收納的最多	*	ne residential care	e home is cap	pable of acc	commodating				
		-	mpany to whom /公司的資料-	which this licer	nce is issued	l in respect	of the above res	idential care h	ome —		
(a)	姓名	1/公司名稱(	(in English) 〔英文〕	The Incorporate Home of Lovin			Name/Comp 姓名/公司名			實之家	
(b)	Add 地址	7.0	astle Peak Road,	Kwu Tung, Sheu	ng Shui, Ne	w Territorio	es				
per	sons wi	ith disabilities	of the following t	ph 3 above is aut type:H 、料理、管理或	ligh Care Le	evel	·	otherwise have 高度照顧	control of a resi 種類的殘疾人		nome for
Thi		nce is valid		nonths effective	from the	date of	issue to cove	r the period	from1	May 2025	to
	<b>渒</b> 照由	pril 2026 簽發日期起生 計算在內。	inclusive. 效,有效期為	個月,	由	2025 年	5月1日	至	2026年4月	月 30 日	正,
		ce is issued sub 有下列條件-	ject to the follow	ving conditions	_						
Dis	sabilitie	s) Ordinance in	the event of a b	ded in exercise of reach of or a failt 听列的任何條件	ire to perfori	m any of th	e conditions set	out in paragra	ph 6 above.		
		5年5月1日							(已簽署	· 	
	Ε	Oate 日期						Hong K	r Director of Soc ong Special Adm 巷特別行政區社	inistrative Reg	_

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。